# Nationalparkcamp Donau-Auen der Österr. Alpenvereinsjugend

Unterwegs auf den Spuren der Biber in der grünen Wildnis! Im Schlauchboot lautlos durch die Augewässer gleiten, um Eisvögel, Sumpfschildkröten und Graureiher zu beobachten. Was ihr schon



immer einmal erleben wolltet: Schlammburgen bauen, sich im kühlenden Nass erfrischen, austoben und Spaß haben! Die Schiffmühle von Orth/Donau wird uns auf eine Zeitreise mitnehmen, als es noch Berufsfischer an der Donau gab. Auch die für Mitteleuropa einmalige baumbrütende Kolonie von Weißstörchen in den Marchauen wartet auf unseren Besuch. Dazu sind noch die Geheimnisse des Braunsbergs zu erforschen, die Römerfunde einmal näher anzuschauen und ein Wien-Tag darf auch nicht fehlen! Was dort wohl auf euch wartet? Lasst

euch überraschen! Eine Veranstaltung für Jugendliche von 12 bis 15 Jahren. Betreuung: Bärbl Mertin

11. - 17. Juli 2004

Nationalpark-Jugendlager Meierhof Eckartsau

max. 16 Personen

pro Person

€ 188,-

# Information und Anmeldung:

Alpenvereinsjugend, 6010 Innsbruck, Tel. 0512/59 547-13 oder Nationalpark-Infostelle Schloss Eckartsau





www.donauauen.at

# Let it flow

### Land-Art am großen Fluss

Die Donau ist zwischen Wien und der Staatsgrenze zur Slowakei immer noch ein wilder Fluss. Wir haben Zeit, ihm nahe zu kommen, ihn auf vielfältige Weise mit allen Sinnen wahr zu nehmen -"durch uns strömen" zu lassen.

Zu Fuß in der Au und mit dem Boot auf den Altarmen und der Donau unterwegs, können wir Beziehungen knüpfen zu den unterschiedlichen Biotopen und ihren Bewohnern. Wir können die ästhetische Gestaltungskraft des Wassers erfahren und die Fantasie damit spielen lassen. Wir können Zeichen setzen, Symbole finden, dem Ausdruck geben, was Kraft und Zeitlosig-



keit strömenden Wassers in uns auslösen. In der wilden Flusslandschaft entstehen gewaltige oder subtile Kunstwerke aus dem, was der Fluss mitgebracht, bearbeitet, verändert hat. Betreuung: Dr. Gabriele Hrauda, Dipl. Bio. Sybille Kalas

30. Juli - 1. August 2004

n Nationalpark-Jugendlager Meierhof Eckartsau

mind. 12, max. 16 Personen

pro Person

Seminar:

€ 169,-

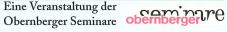
Unterkunft und Verpflegung:

€ 76,-

# Zielgruppe:

Haupt- und ehrenamtliche MitarbeiterInnen in der Jugend- und Sozialarbeit, LehrerInnen, ErzieherInnen und Interessierte, die Lust auf neue Erfahrungen in ihnen unbekannten Umgebungen haben.

Eine Veranstaltung der



# Information und Anmeldung:

SPOT Obernberg, 6156 Obernberg am Brenner, Tel. 05274/87475 Nationalpark-Infostelle Schloss Eckartsau

Treffpunkt

† Teilnehmer Kostenbeitrag

Wiener Linien Österr. Busauskunft ÖBB

01/7909-105 01/71101 051717

### **Dekoratives Gestalten mit** Naturmaterialien

Erleben Sie die Au mit den Augen eines Kreativkünstlers. Zahlreiche Materialien am Wegrand finden sich bei einer dreistündigen geführten Wanderung. Sie lernen diese gemeinsam mit einem



Nationalpark-Betreuer kennen und erfahren Wissenswertes über den Wert vieler Kräuter, Blumen, Beeren und Sträucher. Zugleich wird so manches ganz alltägliche und unscheinbare Pflänzchen zur attraktivsten Zutat für Dekorationen aus Naturmaterialien. Ulrike Bayer, Dekorateurin aus Leidenschaft, schult Ihre Blicke für Kreativität und unterstützt Sie in einem nachmittäglichen Workshop bei der Gestaltung geschmackvoller Dekorationen für Tisch, Tür, Raum, Buffet und verschiedenste Festlichkeiten. Betreuung: Ulrike Bayer und Franz Kern

Samstag, 18. September 2004, 9 – 17 Uhr

- Meierhof Eckartsau
- mind. 10, max. 25 Personen
- pro Person € 31,50

inkl. Einführung, geführter Wanderung, Workshop, Unterlagen und Materialien

# **English Language for** Environmentalists

A specialized international english language course for environmental professionals

Peter Townsend, formerly Director of Losehill Hall, Peak National Park Study

Centre, developed this course for protected area staff working in nature conservation, landscape management, sustainable tourism, environmental education and interpretation.

At this course you will improve your existing English Language skills and gain a wider knowledge and understanding of the specialist and technical vocabulary of conservation.

Surrounded by the fascinating "Nationalpark Donau-Auen", the youth-camp of Eckartsau will be the best place to improve English. Enjoy nature and spend nice evenings at the campfire.

Trainer: Peter Townsend

- 18. 25. Juli 2004 Nationalpark-Jugendlager Meierhof
- Eckartsau
- max. 20 Personen pro Person

€ 450,-







# Betty Bernstein trifft Emy

Ich bin Emys orbicularis, die Europäische Sumpfschildkröte. Du kannst auch einfach Emy zu mir sagen. Ich lebe im Nationalpark

Donau-Auen. Hier geht es mir gut, weil mein Lebensraum noch nicht zerstört ist. Meine Nachbarn sind der

Eisvogel und der Biber. Kommst du in den Ferien mit zu einer Kinderwanderung in Orth an der Donau? Dabei hast du nicht nur Spiel und Spaß, sondern du kannst

mit etwas Glück auch meine Freunde beobachten.

Betreuung: Franz Kern, Mag. Karin Stocker, Annemarie Täubling

- 4. Juli 2004
- 1. August 2004
- 5. September 2004

1 Orth an der Donau, Kirchenplatz, jew. 14 - 17 Uhr

pro Kind pro Begleitperson € 6,50 € 9,50

Keine Anmeldung

Weitere Betty Bernstein-Angebote: www.betty-bernstein.at

#### Hol dir das Donau-Ufer nach Hause!

Werken mit Kieseln, Muscheln, Sand und anderen Naturmaterialien, die sich am Donau-Ufer

bei Hainburg finden lassen. Schon beim Sammeln kannst du deinen Vorstellungen von deiner eigenen kleinen Flusslandschaft freien Lauf lassen, deine Betreuerin wird dich danach beim Workshop unterstützen, damit deine Wünsche auch umgesetzt werden.

Eine Au-Geschichte am Schluss sorgt für einen stimmungsvollen Au(s)klang und animiert zum Weitererzählen.

Betreuung: Annemarie Täubling

14. Juli 2004

25. August 2004

■ Hainburg, Haydn-Bibliothek, jew. 16 – 19 Uhr

pro Kind

€ 7,50



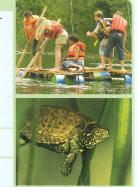
#### FERIEN IN DER LOBAU

# GrüneInselCamp

5-Tages-Programme für abenteuerfreudige Kids von 9-13: Abenteuer mit Freunden in der Wildnis Wasserwald, Hütten und Floß bauen, Tümpeln, Klettern u.v.m.

- 12. 16. Juli 2004
- 19. 23. Juli 2004
- 26. 30. Juli 2004
- Groß Enzersdorf, NationalparkCampLobau
- pro Teilnehmer (mit eigenem Zelt)

€ 248,



# LobauCamp

Auf alle unternehmungslustigen Outdoorfreaks wartet im Rahmen des [4kids] Ferienspiels ein aufregendes 2-Tages-Abenteuer im Au-Dschungel: Spiele zum Austoben, Lagerfeuer-Romantik, Nachtspaziergang, Zelten.

- 2. 3. August 2004
- 10. 11. August 2004
- 18. 19. August 2004
- 26. 27. August 2004
- Groß Enzersdorf, NationalparkCampLobau

pro Teilnehmer

€ 15,-



# Ferienspiel-Exkursionen im Nationalpark Donau-Auen

Outdoor-Angebote für Wiener Kinder & Jugendliche in Kooperation mit wienXtra

- 6. 8. Juli 2004
- 20. 22. Juli 2004
- 3. 5. August 2004
- 24. 26. August 2004
- Groß Enzersdorf, NationalparkCampLobau
- kostenlos



NationalparkCampLobau, 2301 Groß Enzersdorf, Tel. 02249/28711-8







Eine Ausstellung im und über dem

19. Juni - 18. Juli 2004 Georg Niemann, Keramik Martin Suritsch, Glaskunst Das Wasser der Donau mit seiner Dynamik, Transparenz und seinen

> Spiegelungen sowie Licht und Wind als äußere Einflüsse werden gemeinsam mit den Glas- und

Keramikobjekten der beiden

Marchfelder Künstler Martin Suritsch und Georg Niemann für den Besucher ein faszinierendes optisches Zusammenspiel zeigen: teils schwimmende, teils unter Wasser schwebende sowie auf den Grund versenkte Objekte werden im Altarm bei Orth an der Donau zu sehen sein.

Die Besichtigung erfolgt im Rahmen von Nationalpark-Bootstouren, Tschaiken-Fahrten (beide nach Anmeldung) und bei speziellen Ausstellungs-Touren mit den

Künstlern an den Samstagen während der Ausstellung.

# Buchungen Bootstouren:

NP-Infostelle Schloss Eckartsau

# Buchungen Tschaiken-Fahrten:

Schiffmühle Orth, Tel. 0664/33 41 422, www.schiffmuehle.at Ausstellungs-Fahrten mit den Künstlern am 19.6., 26.6., 3.7., 10.7. und 17.7., jew. von 17 - 20 Uhr

- Orth an der Donau, Parkplatz Uferhaus
- pro Person

€ 8,50

www.keramik-niemann.at. www.donauauen.at

> Ein Kunstprojekt im Rahmen des Weinviertel-Festivals



Information & Anmeldung für alle Veranstaltungen (wenn nicht anders angegeben): Nationalpark-Infostelle Schloss Eckartsau, Tel. 02214/2335-18 e-mail: infostelle.donauauen@oebf.at

Besucherangebot 2004

Fordern Sie das Gesamtangebot an! Kostenlos unter: Tel. 02212/3450, e-mail: nationalpark@donauauen.at, www.donauauen.at



Junge Naturforscher Nationalpark-Ferienlager für Kids

Hurra Ferien! Viele Kinder treffen einander zum gemeinsamen Abenteuer draußen in der Au. Viel kannst du dort erleben: eine Abenteuer-Exkursion in den Auwald, Geschichten und Lieder



beim gemeinsamen Lagerfeuer (mit deinen Eltern), eine Nacht im großen Zelt und viel Spaß mit Freunden. Nach einem gemeinsamen Frühstück und der Hl. Messe schließen wir um ca. 11 Uhr unser Camp. Bist du dabei?

Betreuung: Annemarie Täubling

10. Juli - 11. Juli 2004

12 Uhr Nationalpark-Jugendlager Meierhof Eckartsau, 12 Uhr

mind. 10, max. 50 Personen
3-5 Väter oder Mütter sind uns als Begleitpersonen eine große Hilfe.

● pro Kind € 15,-(Ermäßigung für Kinder aus Orth an der Donau)

Anmeldung bis spätestens 8. Juli

In Zusammenarbeit mit der Marktgemeinde Orth an der Donau



### Nationalpark-Ferienlager des Familienbundes Eckartsau

Bist du zwischen 5 und 14 Jahre jung und in Eckartsau zu Hause? Dann solltest Du auf keinen Fall das Sommerlager versäumen, zu welchem dich der Familienbund Eckartsau und die Österreichischen Bundesforste zu Ferienbeginn einladen. Auf dem Programm stehen eine Abenteuer-Exkursion, ein Grillabend – wo auch deine Eltern gerne mitmachen könnensowie als Abschluss der Besuch der Sonntagsmesse in der Pfarrkirche Eckartsau.

Betreuung: Ing. Erich Werger

3. - 4. Juli 2004

Nationalpark-Jugendlager Meierhof Eckartsau, 12 Uhr max. 50 Personen

3-5 Väter oder Mütter als Begleitpersonen notwendig In Zusammenarbeit mit

dem Familienbund Eckartsau

Information und Anmeldung:

Familienbund Eckartsau, 2305 Eckartsau oder Nationalpark-Infostelle Schloss Eckartsau





Au-Wald: Lerne Pflanzen, die sich selbst düngen, wie das Hexenkraut oder die Nessel und andere Hexen- und Zauberpflanzen kennen. Lass dich bei einer Bootsfahrt vom Auwald verzaubern. Und lass dir erzählen, wie sich Tiere, deren Gifte von Zauberern und Hexen verwendet wurden, selbst verteidigen. Du lernst auch zauberhafte Pflanzen zu pflegen, Zaubergeräte herzustellen und darfst bei Kräuterhexereien mitmachen. Ein Zauber am Schluss wird uns alle erheitern – wetten?!

Betreuung: Mag. Karin Stocker

5. - 7. Juli 2004

Nationalpark-Jugendlager Meierhof Eckartsau

in mind. 15, max. 20 Kinder

pro Kind € 145,-

Leistungen:

3 Tage Verpflegung (Essen in Gasthäusern bzw. Lunchpakete)

3 Tage hexenmäßig aufregendes Spezialprogramm

2 Nächtigungen (in Zelten - bitte Schlafsack mitbringen)

Arbeitsmaterialien

Anmeldung bis spätestens 1. Juli